



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
see herein

### Revision to a Request for a Standing Offer

### Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Master Standing Offer (RMSO)

Offre à commandes maître régionale (OCMR)

The referenced document is hereby revised; unless  
otherwise indicated, all other terms and conditions of  
the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf  
indication contraire, les modalités de l'offre demeurent  
les mêmes.

#### Comments - Commentaires

\*\*\*\*\*

THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY  
REQUIREMENT

\*\*\*\*\*

#### Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

#### Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services  
Canada/Réception des soumissions Travaux publics et  
Services gouvernementaux Canada  
Government of Canada Building  
101 - 22nd Street East  
Suite 110  
Saskatoon  
Saskatche  
S7K 0E1

<b>Title - Sujet</b> Second Language Training - Western		
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> ET959-201152/A		<b>Date</b> 2020-05-13
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> PSPC-ET959-201152		<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>File No. - N° de dossier</b> STN-9-42041 (191)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>	
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$STN-191-5301		
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> Date de la demande de l'offre à commandes originale		2020-05-07
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2020-06-23</b>		<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Central Daylight Saving Time CDT
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Gerstmar, Denise		<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> stn191
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (306) 241-1018 ( )		<b>FAX No. - N° de FAX</b> (306) 975-5397
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>		
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> Multiple locations  See herein		
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Acknowledgement copy required</b> <b>Accusé de réception requis</b>	<b>Yes - Oui</b> <input type="checkbox"/>	<b>No - Non</b> <input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

### **Question 1**

Given the current situation of Covid-19, would a videoconferencing training offer be accepted?

LDL Group continues to operate during the crisis.

Our training via video conferencing and telephone, respects the quality and structure of the courses in person with one difference - the screen. We keep people and their linguistic development at the heart of our interest.

### **Answer 1:**

Although virtual training is not a mandatory for this language training requirement, it would be considered an asset if your company is able to provide language training virtually. Please also note virtual training is not included in the evaluation.

Within the Statement of Work there is a requirement for online tutoring (please refer to section 4.7 of the Statement of Work, it is also below)

#### **4.7 Stream 4 to 6: Online tutoring**

It will be possible for learners to request online tutoring for Streams 4 to 6. Online tutoring is a type of pedagogical teaching offered to learners through the Internet and their computers. Online tutoring is led by a teaching resource throughout the tutoring period. Online tutoring must allow visual sharing (video conferencing, screen sharing, and electronic whiteboard) and also communication (oral and written). It is important to note that online tutoring is a virtual classroom and not a period of individual study for the learner.

The Offeror will have the option of accepting or refusing an online tutoring request. The Offeror's technology for tutoring must be compatible with WebEx, the Government of Canada's standard tool. At a minimum, the Offeror's virtual platform must include the following functionalities:

- video and audio conferencing;
- smartboards;
- ability to record and listen to meetings;
- screen sharing;
- chat.

Each online tutoring course must be no more than 3 hours, for a maximum of 6 hours per week (unless a course is postponed).

In the event of a technical problem that prevents any form of communication between the learner and the teaching resource, the course must be given within the call-up period. If the online tutoring cannot be postponed within the call-up period, the call-up will be amended to reflect this change in the service provided. In these cases of course postponements, the Offeror may exceptionally exceed the maximum time of 6 hours per week.